Estudio de la Cooperación Horizontal Chilena gestionada por AGCI 2011

Agencia de Cooperación Internacional de Chile
Departamento de Política y Planificación
2012

CONTENIDO

PRESENTACIÓN 3
I. MARCO METODOLÓGICO 4
II. ANÁLISIS ESTADÍSTICO DE LA COOPERACIÓN HORIZONTAL EJECUTADA POR AGCI EN EL AÑO 2011 5
II.1 Cooperación Horizontal 5
II.2 Montos ejecutados por AGCI en Cooperación Horizontal, según países. Año 2011 6
II.3 Número de Acciones y Proyectos ejecutados por AGCI en Cooperación Horizontal, según Países. Año 2011 9
II.4 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Sub-Región. Año 2011 11
II.5 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Áreas Temáticas. Año 2011 12
II.6 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Sub-Áreas Temáticas. Año 2011 13
II.7 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Instrumentos. Año 2011 14
II.8 Aportes de AGCI en Cooperación Horizontal, según Acciones. Año 2011 16
II.9 Aportes de AGCI en Cooperación Horizontal, según proyectos. Año 2011 17
II.10 Aporte de AGCI en Proyectos y Acciones de Cooperación Horizontal. Año 2011 19
III. SÍNTESIS DE LOS PRINCIPALES ELEMENTOS DE LA COOPERACIÓN HORIZONTAL ENTREGADA POR CHILE EN 2011 20
III.1 Cooperación Horizontal chilena año 2011 20
IV. ANEXO 22
IV.1 Glosario 22
IV.2 Abreviaciones 23
IV.3 Áreas Temáticas 23

PRESENTACIÓN

El presente trabajo es una descripción estadística de la Cooperación Internacional otorgada por AGCI en Formación y Becas, Cooperación Horizontal, y Cooperación Triangular, durante el año 2011.

El objetivo general de este compendio consiste en ser un objeto de recuento y apoyo sobre la cooperación gestionada por la Agencia y, de igual modo, aportar en la toma de decisiones según corresponda, mediante informes periódicos y con una metodología común.

En términos específicos, se trata de mostrar el comportamiento de la cooperación ejecutada por AGCI destinada a países de América Latina y el Caribe.

El documento se compone de cuatro partes. La primera contiene la presentación sobre los procedimientos utilizados para la generación de la presente información. La segunda muestra el desarrollo de la Cooperación otorgada por AGCI en Cooperación Horizontal, en relación a los países que han sido beneficiarios de este aporte. Igual desglose se realiza para las Acciones, Proyectos, Áreas Temáticas, Sub-áreas Temáticas, e instrumentos. En el tercer apartado se expone una síntesis respecto a cada uno de los ítems presentes en este documento. El cuarto es un anexo, que se compone de Glosario, Abreviaciones y Áreas Temáticas utilizadas en el presente informe.

I. MARCO METODOLÓGICO

Método:

- **Población**

  Países: Argentina, Bahamas, Barbados, Belice, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Saint Kitts & Nevis, San Vicente y Granadinas, Santa Lucia, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

- **Periodo**

  Enero-diciembre, año 2011

- **Diseño Utilizado**

  Por medio de una revisión y análisis de la estructura de la información ya establecida, se desagregó la información en función del objetivo planteado.

- **Recolección de datos**

  La información estadística inserta en la presente descripción se construyó a partir de los datos entregados por el Departamento de Administración y Finanzas, el Departamento de Formación y Becas, y el Departamento de Cooperación Horizontal.

- **Análisis de Datos**

  Mediante un procedimiento estadístico se describen las frecuencias y contingencias de las variables, indicando las características que otorga para el periodo enero-diciembre 2011.

  El tipo de cambio utilizado para el periodo 2011 fue el valor del dólar observado promedio durante el año 2011 (1 USD=CLP 483,67).

II. ANÁLISIS ESTADÍSTICO DE LA COOPERACIÓN HORIZONTAL EJECUTADA POR AGCI EN EL AÑO 2011

II.1 Cooperación Horizontal

La Cooperación Horizontal es una modalidad de la Cooperación Internacional que Chile realiza con países de igual o menor desarrollo relativo de América Latina y el Caribe, mediante el intercambio de experiencias y conocimientos y la capacitación de capital humano.

Este intercambio de experiencias y conocimientos en el marco de socios para el desarrollo, se realiza mediante proyectos y acciones que se ejecutan por medio de Asistencias Técnicas, Misiones, Pasantías, Talleres y Seminarios Internacionales.

II.2 Montos ejecutados por AGCI en Cooperación Horizontal, según países. Año 2011

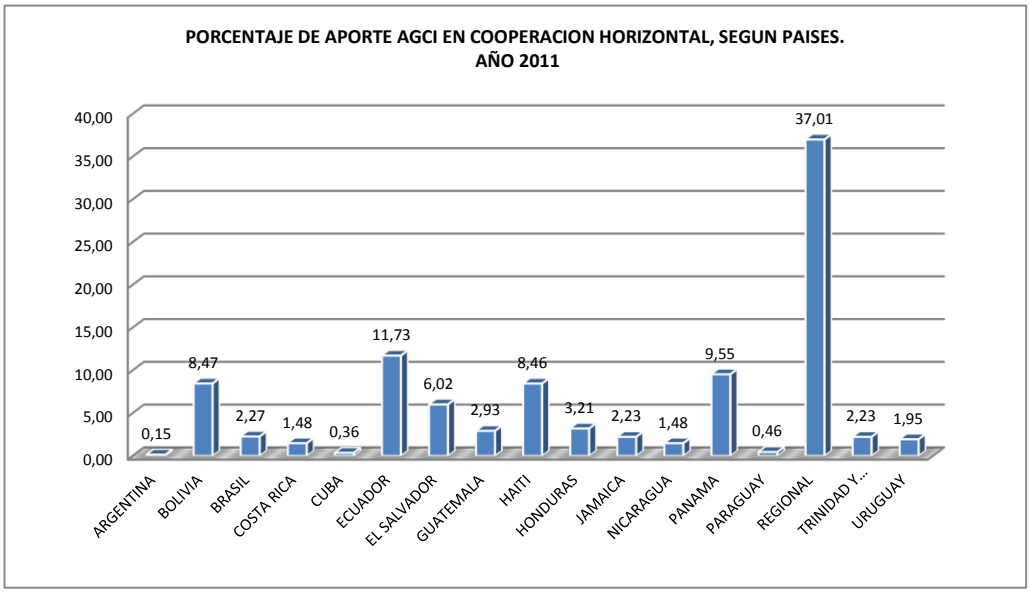
Cuadro 1

APORTES DE AGCI (CLP y USD 2011) EN COOPERACIÓN HORIZONTAL, SEGÚN PAÍSES. AÑO 2011

PAIS	CLP	USD 2011	TOTAL %
ARGENTINA	558.098	1.154	0,15
BOLIVIA	31.526.272	65.181	8,47
BRASIL	8.441.344	17.453	2,27
COSTA RICA	5.519.098	11.411	1,48
CUBA	1.355.497	2.803	0,36
ECUADOR	43.644.870	90.237	11,73
EL SALVADOR	22.409.031	46.331	6,02
GUATEMALA	10.885.707	22.506	2,93
HAITI	31.486.930	65.100	8,46
HONDURAS	11.938.455	24.683	3,21
JAMAICA	8.286.598	17.133	2,23
NICARAGUA	5.519.098	11.411	1,48
PANAMA	35.535.513	73.471	9,55
PARAGUAY	1.706.558	3.528	0,46
REGIONAL	137.708.234	284.715	37,01
TRINIDAD Y TOBAGO	8.286.598	17.133	2,23
URUGUAY	7.246.639	14.983	1,95
TOTAL	372.054.542	769.232	100

En el cuadro 1 se muestra el aporte de AGCI en Cooperación Horizontal durante el año 2011. La cooperación a nivel Regional alcanzó los mayores montos del total aportado, seguida de Ecuador, Panamá, Bolivia y Haití.

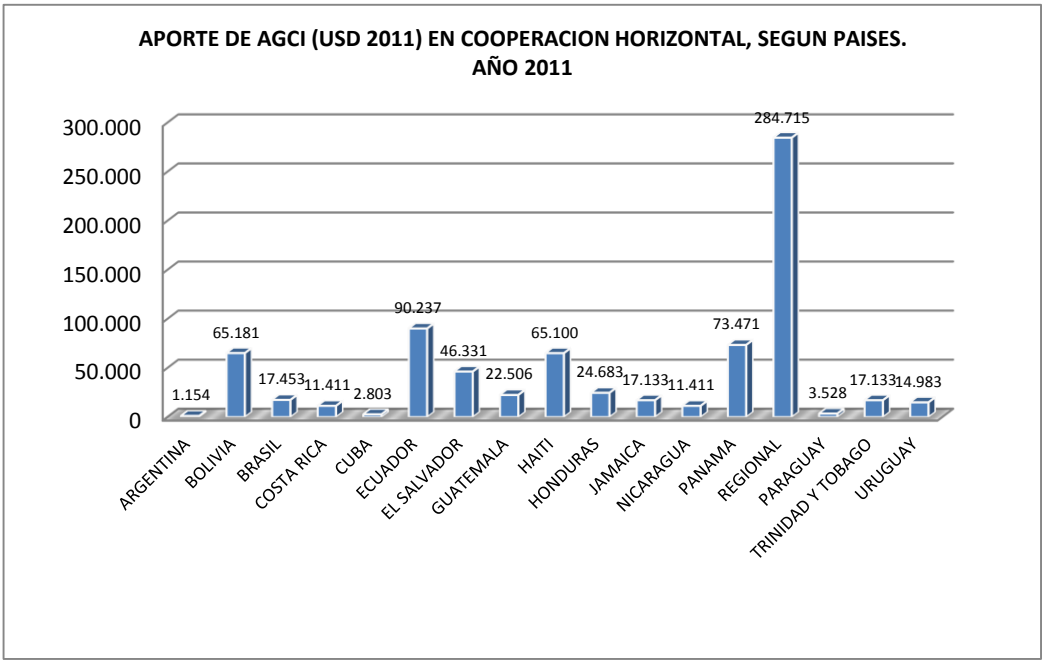
Gráfico 1



En el gráfico 1 se muestra el porcentaje del aporte de AGCI en cooperación Horizontal, durante el año 2011. Ecuador recibió un 11.73%, Panamá un 9.55%, Bolivia un 8.47% y Haití un 8.46%. La cooperación a nivel Regional, alcanzo el 37.01 % del total aportado.

La cooperación horizontal de carácter regional, está dada por el “Curso Internacional de Diplomacia-perfeccionamiento para altos directivos de Centroamérica y el Caribe”, el “Intercambio de defensores públicos, de los países integrantes del bloque MERCOSUR”, el “Taller Internacional: Reformas de salud en América Latina y el Caribe”, y el Programa “Profesionales voluntarios al servicio de América Latina”.

Gráfico 2



En el gráfico 2 se muestra el aporte de AGCI en Cooperación Horizontal durante el año 2011. En primer lugar, se aprecia que el aporte sobre los 100 mil USD, fue destinada a proyectos de tipo Regional. En el tramo de aportes entre los 100 mil y 50 mil USD, se encuentran los proyectos realizados en los siguientes países: Ecuador (USD 90.237), Panamá (USD 73.471), Bolivia (USD 65.181) y (Haití USD 65.100). Los países que recibieron aportes bajo de los 50 mil USD fueron: El Salvador (USD 46.331), Honduras (USD 24.683), Guatemala (USD 22.506), Brasil (USD 17.453), Jamaica y Trinidad y Tobago (USD 17.133 cada uno), Uruguay (USD 14.983), Costa Rica y Nicaragua (USD 11.411 cada uno), Paraguay (USD 3.582), Cuba (USD 2.803) y Argentina (USD 1.154).

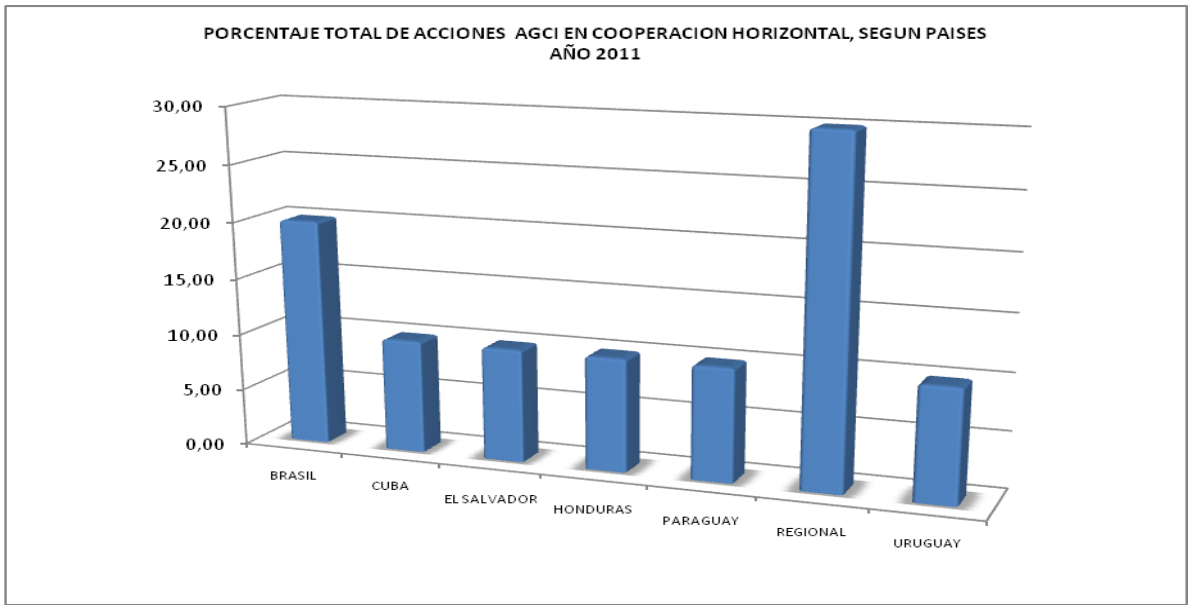
II.3 Número de Acciones y Proyectos ejecutados por AGCI en Cooperación Horizontal, según Países. Año 2011

Cuadro 2

NUMERO DE ACCIONES Y PROYECTOS DE AGCI EN COOPERACIÓN HORIZONTAL, SEGÚN PAÍSES. EL AÑO 2011				
PAIS	**ACCIONES**	**%**	**PROYECTOS**	**%**
ARGENTINA			1	**3,23**
BOLIVIA			4	**12,90**
BRASIL	2	**20,00**		
COSTA RICA			1	**3,23**
CUBA	1	**10,00**		
ECUADOR			3	**9,68**
EL SALVADOR	1	**10,00**	2	**6,45**
GUATEMALA			2	**6,45**
HAITI			4	**12,90**
HONDURAS	1	**10,00**	2	**6,45**
JAMAICA			1	**3,23**
NICARAGUA			1	**3,23**
PANAMA			6	**19,35**
PARAGUAY	1	**10,00**		
REGIONAL	3	**30,00**	1	**3,23**
TRINIDAD Y TOBAGO			1	**3,23**
URUGUAY	1	**10,00**	2	**6,45**
TOTAL	**10**	**100**	**31**	**100**

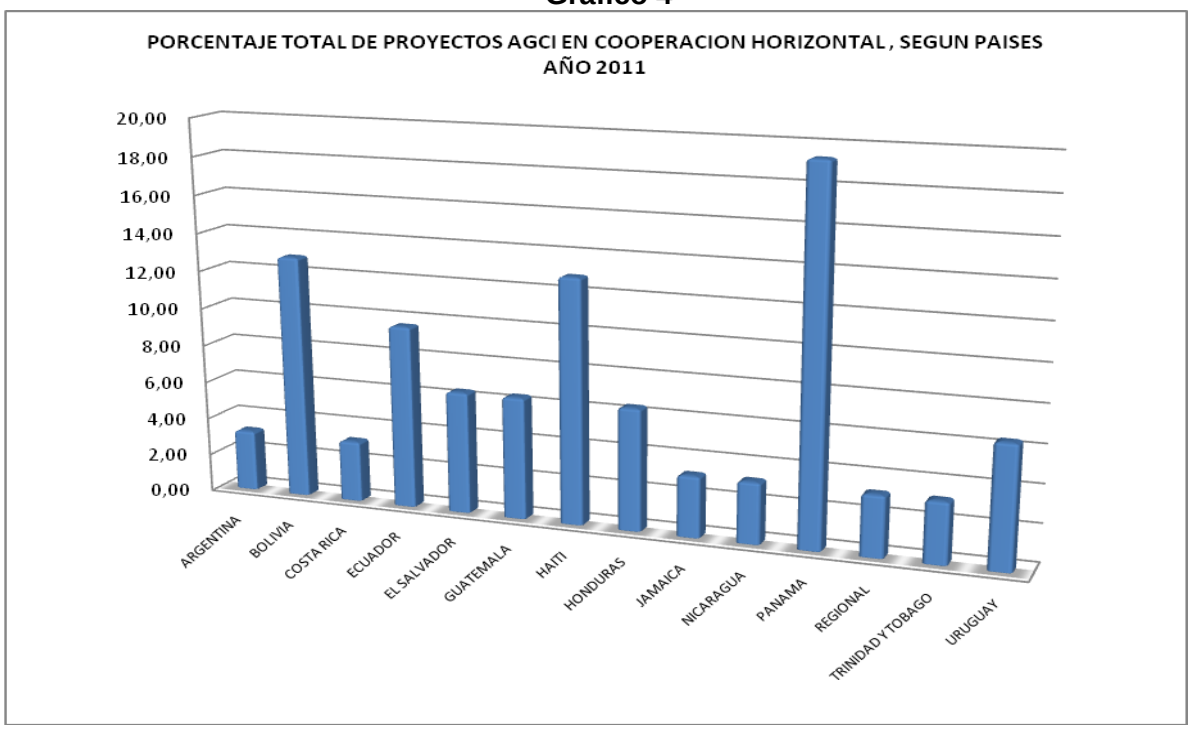
El cuadro 2 indica el número de acciones y proyectos de Cooperación Horizontal ejecutados por AGCI durante el año 2011, según los distintos países beneficiarios. Las acciones Regionales desarrolladas fueron 3, y el país que concito una mayor cantidad de acciones fue Brasil con 2. A nivel de Proyectos, se establece que los principales países beneficiarios en el año 2011, fueron Panamá con 6 proyectos, Bolivia y Haití con 4 proyectos cada uno.

Gráfico 3



El gráfico 3 muestra los porcentajes correspondientes a las Acciones ejecutadas por AGCI, según países, durante el año 2011. El 30% de las Acciones fueron de carácter Regional, Brasil conto con un 20%, en tanto que; Cuba, El Salvador, Honduras, Paraguay y Uruguay representaron el 10%.

Gráfico 4



El gráfico 4 presenta el porcentaje de Proyectos ejecutados por AGCI, según países, durante el año 2011. Panamá recibió el 19,35% de los proyectos, Bolivia y Haití el 12,90% cada uno. Por su parte Ecuador recibió el 9,68%. Estos son los principales beneficiarios de proyectos de cooperación horizontal durante este año.

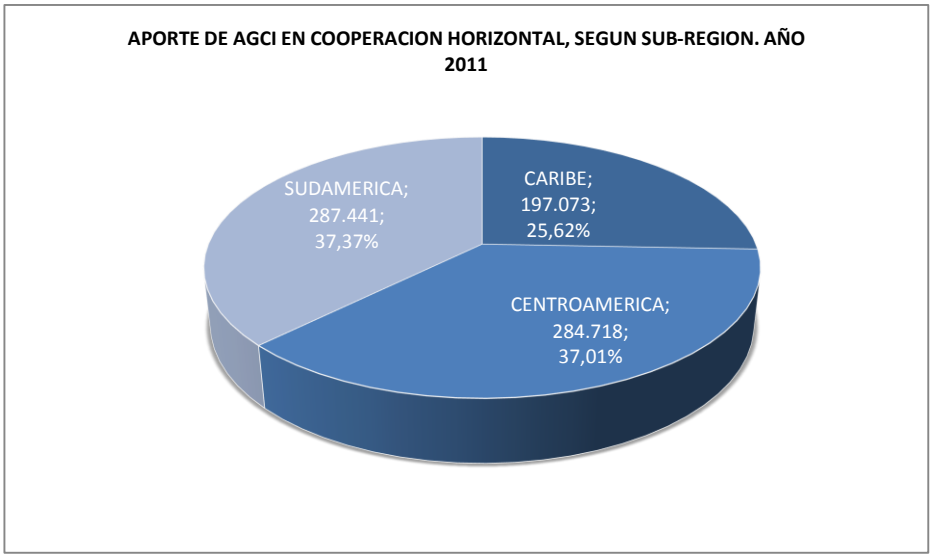
II.4 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Sub-Región. Año 2011

Cuadro 3

APORTE DE AGCI (CLP y USD 2011) EN COOPERACIÓN HORIZONTAL, SEGÚN SUB-REGIÓN. AÑO 2011			
SUB-REGIÓN	**CLP**	**USD 2011**	**TOTAL %**
CARIBE	95.318.369	197.073	25,62
CENTROAMERICA	137.709.647	284.718	37,01
SUDAMERICA	139.026.526	287.441	37,37
TOTAL	**372.054.542**	**769.232**	**100**

El cuadro 3 indica el aporte ejecutado por AGCI en acciones y proyectos durante el año 2011, según las distintas Sub-Regiones. La mayor cantidad aportada fue destinada a Sudamérica, seguida de Centroamérica, y finalmente el Caribe.

Gráfico 5



El gráfico 4 muestra el aporte en acciones y proyectos ejecutados por AGCI, durante el año 2011, en las Sub-Regiones. El aporte a Sudamérica fue de USD 287.441, equivalentes al 37.37%. En Centroamérica la contribución fue de USD 284.718, que corresponden al

37.01%. Finalmente, el Caribe se presenta con USD 197.073, lo que se traduce en un 25.62%.

II.5 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Áreas Temáticas. Año 2011

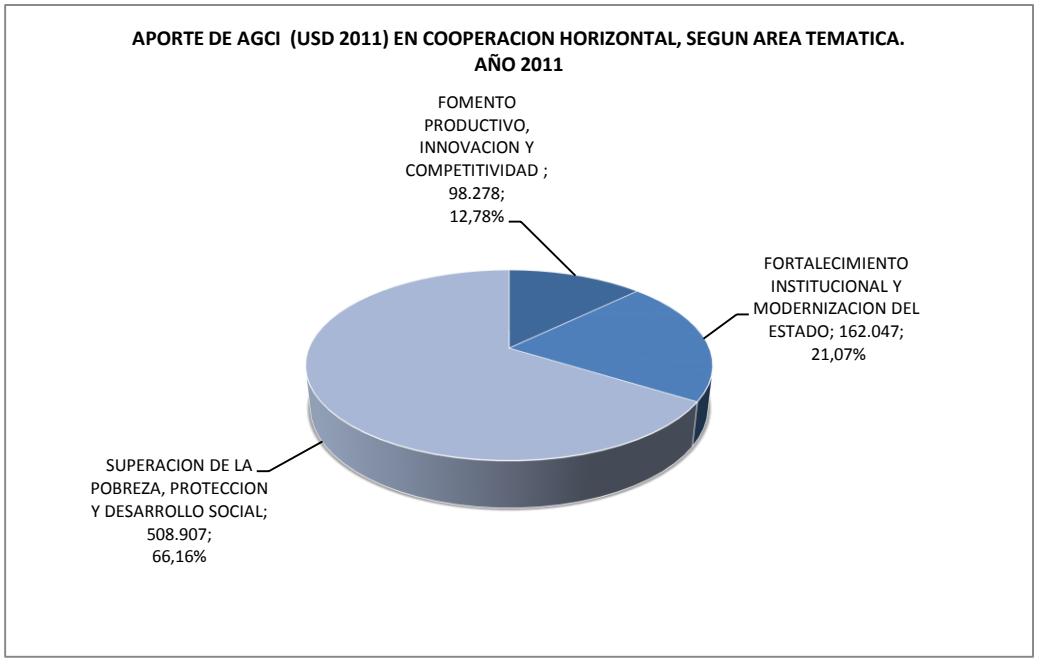
Cuadro 4

APORTES DE AGCI (CLP y USD 2011) EN COOPERACION HORIZONTAL, SEGUN AREAS TEMATICAS. AÑO 2011

AREA TEMATICA	CLP	USD 2011	TOTAL %
FOMENTO PRODUCTIVO, INNOVACION Y COMPETITIVIDAD	47.534.257	98.278	**12,78**
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL Y MODERNIZACION DEL ESTADO	78.377.282	162.047	**21,07**
SUPERACION DE LA POBREZA, PROTECCION Y DESARROLLO SOCIAL	246.143.003	508.907	**66,16**
TOTAL	**372.054.542**	**769.232**	**100**

El cuadro 4 indica el aporte ejecutado por AGCI en acciones y proyectos durante el año 2011, según las Áreas Temáticas de Cooperación. El aporte principal se destinó a Superación de la Pobreza, Protección y Desarrollo Social, seguido de Fortalecimiento Institucional y Modernización del Estado. El menor aporte fue para Fomento Productivo, Innovación y Competitividad.

Gráfico 6



El gráfico 5 muestra el aporte en acciones y proyectos ejecutados por AGCI, durante el año 2011, según Áreas Temáticas. El aporte en Superación de la Pobreza, Protección y Desarrollo Social fue de USD 508.907, equivalentes al 66.16%. En Fortalecimiento Institucional y Modernización del Estado, la contribución fue de USD 162.047, que corresponde al 27.07%. Finalmente, Fomento Productivo, Innovación y Competitividad recibió USD 48.278, lo que se traduce en un 12.78%.

II.6 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Sub-Áreas Temáticas. Año 2011

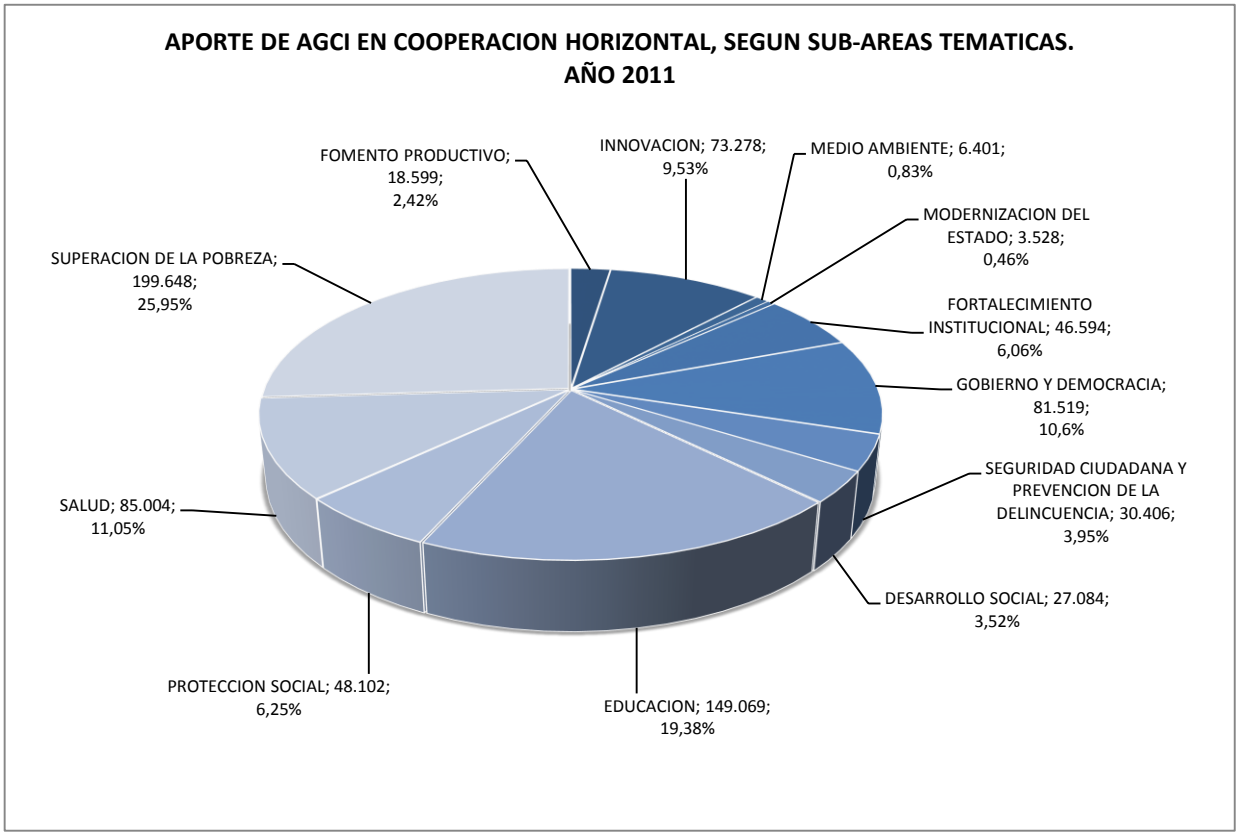
Cuadro 5

APORTES DE AGCI (CLP Y USD 2011) EN COOPERACIÓN HORIZONTAL, SEGÚN SUB-ÁREAS TEMÁTICAS. AÑO 2011

AREA TEMATICA	SUB-AREA TEMATICA	CLP	USD 2011	TOTAL %
FOMENTO PRODUCTIVO	FOMENTO PRODUCTIVO	8.995.625	18.599	**2,42**
	INNOVACION	35.442.545	73.278	**9,53**
	COMPETITIVIDAD			
	MEDIO AMBIENTE	3.096.087	6.401	**0,83**
	CIENCIA Y TECNOLOGIA			
	TURISMO			
FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL	MODERNIZACION DEL ESTADO	1.706.558	3.528	**0,46**
	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL	22.535.898	46.594	**6,06**
	GOBIERNO Y DEMOCRACIA	39.428.333	81.519	**10,60**
	SEGURIDAD CIUDADANA Y PREVENCION DE LA DELINCUENCIA	14.706.493	30.406	**3,95**
SUPERACION DE LA POBREZA, PROTECCION Y DESARROLLO SOCIAL	CULTURA Y GESTION CULTURAL			
	DESARROLLO SOCIAL	13.099.574	27.084	**3,52**
	EDUCACION	72.100.390	149.069	**19,38**
	PROTECCION SOCIAL	23.265.533	48.102	**6,25**
	SALUD	41.113.940	85.004	**11,05**
	SUPERACION DE LA POBREZA	96.563.568	199.648	**25,95**
	TOTAL	**372.054.542**	**769.232**	**100**

El cuadro 5 muestra el aporte ejecutado por AGCI en cooperación Horizontal durante el año 2011, según las Sub-Áreas Temáticas de Cooperación. El principal aporte lo recibió Superación de la Pobreza, seguido de Educación, Salud, Gobierno y Democracia, Innovación, Protección Social, Fortalecimiento Institucional, Seguridad Ciudadana y Prevención de la Delincuencia. Los menores aportes correspondieron a Medio Ambiente y Modernización del Estado y Desarrollo Social.

Gráfico 7



En el gráfico 6 se muestra el aporte de AGCI en cooperación Horizontal durante el año 2011, según Sub-Áreas Temáticas. Los aportes fueron principalmente destinados a la Superación de la Pobreza, con USD 199.684, equivalentes al 25.95%, y Educación con 149.069 USD, correspondientes a un 19.38%. Otros aportes fueron a Salud, con USD 85.004 (11.05%), Gobierno y Democracia con USD 81.519 (10.60%) e Innovación con USD 73.278 (9.53%).

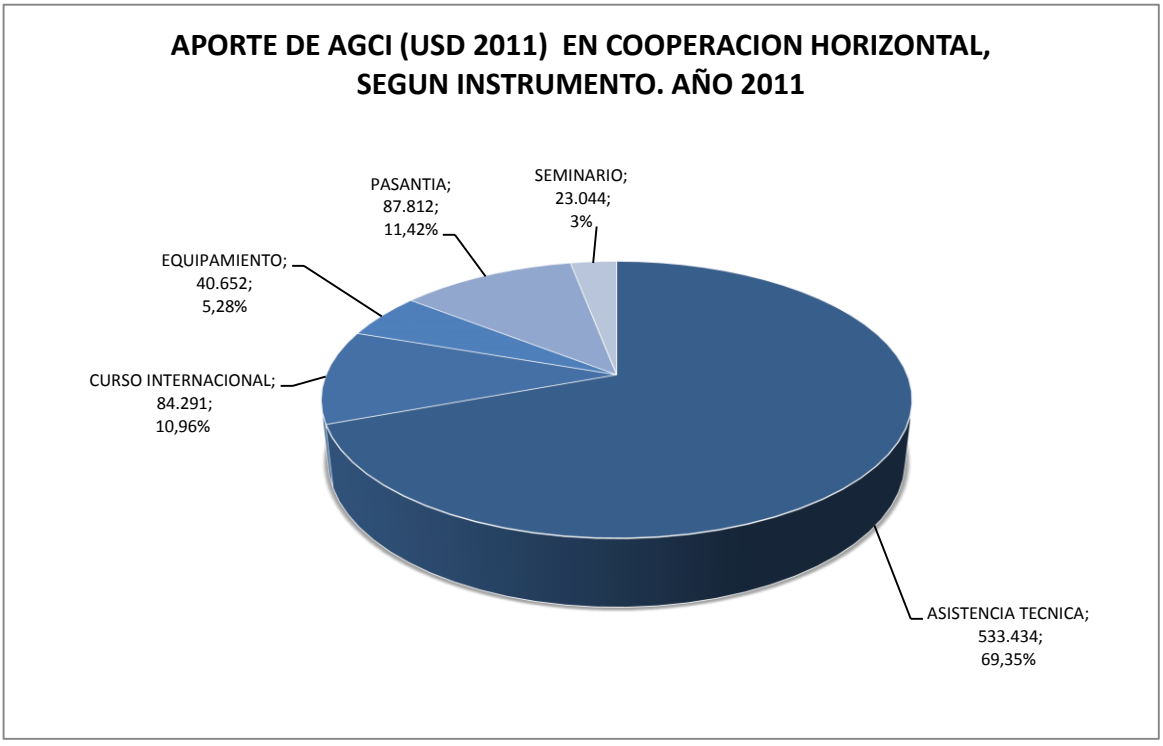
II.7 Aporte de AGCI en Cooperación Horizontal, según Instrumentos. Año 2011

Cuadro 6

APORTES DE AGCI (CLP y USD 2011) EN COOPERACIÓN HORIZONTAL, SEGÚN INSTRUMENTOS. AÑO 2011			
INSTRUMENTO	**CLP**	**USD 2011**	**TOTAL %**
ASISTENCIA TECNICA	258.005.978	533.434	69,35
CURSO INTERNACIONAL	40.768.805	84.291	10,96
EQUIPAMIENTO	19.662.233	40.652	5,28
PASANTIA	42.471.886	87.812	11,42
SEMINARIO	11.145.640	23.044	3,00
TOTAL	**372.054.542**	**769.232**	**100**

El cuadro 6 muestra el aporte ejecutado por AGCI en acciones y proyectos durante el año 2011, según Instrumentos de Cooperación. El aporte principal se destinó a Asistencia Técnica, seguidas de Pasantías, Cursos Internacionales, Equipamiento, y Seminarios.

Gráfico 8



El gráfico 7 muestra el aporte en acciones y proyectos ejecutados por AGCI durante el año 2011, según Instrumentos de Cooperación. Las Asistencias Técnicas recibieron un aporte de USD 533.434, correspondientes al 69.35%. Por su parte, las Pasantías percibieron un

total de USD 87.812, equivalentes al 11.42%. En el caso de los Cursos Internacionales, estos acogieron USD 84.291, lo que se traduce en el 10.96%. Para el Equipamiento, el monto fue de USD 40.652 (5.28%). Finalmente, los Seminarios aparecen con USD 23.044 (3.00%).

II.8 Aportes de AGCI en Cooperación Horizontal, según Acciones. Año 2011

Cuadro 7

APORTES DE AGCI EN COOPERACIÓN HORIZONTAL DURANTE EL AÑO 2011, SEGÚN ACCIONES

ACCIONES	BENEFICIARIO	CLP	USD 2011	TOTAL %
CURSO INTERNACIONAL DE DIPLOMACIA - CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PA ALTOS DIRECTIVOS DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE	REGIONAL	36.716.098	75.911	53,02
CURSO INTERNACIONAL SOBRE NUTRICIÓN	URUGUAY	2.512.549	5.195	3,63
DESARROLLO CARTERA DE PROYECTOS HONDURAS	HONDURAS	5.175.752	10.701	7,47
FORTALECIMIENTO ACADEMIAS DIPLOMÁTICAS	EL SALVADOR	2.712.234	5.608	3,92
GESTION DE POLITICAS PUBLICAS	PARAGUAY	1.706.558	3.528	2,46
INTERCAMBIO DE DEFENSORES PÚBLICOS DE LOS PAÍSES INTEGRANTES DEL BLOQUE DEL MERCOSUR	REGIONAL	4.770.903	9.864	6,89
INTERCAMBIO EN DESARROLLO AGRARIO	BRASIL	3.954.205	8.175	5,71
INTERCAMBIO EN DESARROLLO SOCIAL Y SUPERACIÓN DE LA POBREZA	BRASIL	4.487.138	9.277	6,48
LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y EL FORTALECIMIENTO DE LAS MINI INDUSTRIAS AGROALIMENTARIAS CUBANAS	CUBA	1.355.497	2.803	1,96
TALLER INTERNACIONAL REFORMAS DE SALUD EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	REGIONAL	5.862.134	12.120	8,46
TOTAL		69.253.071	143.182	100

El cuadro 7 muestra las acciones desarrolladas por AGCI en cooperación Horizontal durante el año 2011. El aporte principal fue destinado al Curso Internacional de Diplomacia “Perfeccionamiento para altos directivos de Centroamérica y el Caribe”, de carácter Regional, con USD 75.911 (53.02%). Le sigue el Taller Internacional “Reformas a la salud en América Latina y el Caribe”, también de carácter Regional, con USD 12.120, equivalentes al 8.46%. La acción “Desarrollo de cartera de Proyectos”, en Honduras, recibió USD 10.701, correspondientes al 7.47%. Por su parte, “Intercambio de Defensores Públicos de los Países Integrantes del Bloque MERCOSUR”, de nivel Regional, recibió USD 9.862 (6.89%), y el “Intercambio en Desarrollo Social y Superación de la Pobreza”, desarrollado en Brasil, recibió un aporte de USD 9.277 (6.48%). Aportes bajo el 6% fueron destinados a “Intercambio en Desarrollo Agrario”, en Brasil, con USD 8.175 (5.71%), “Fortalecimiento en Academias Diplomáticas”, en El Salvador, con USD 5.608 (3.92%), “Curso Internacional sobre Nutrición”, en Uruguay, con USD 5.195 (3.63%), “Gestión de Políticas Públicas”,

desarrollado en Paraguay, con USD 3.528 (2.46%), y “Fortalecimiento de las mini industrias Agroalimentarias”, en Cuba, que recibió USD 2.803 (1.96%).

II.9 Aportes de AGCI en Cooperación Horizontal, según proyectos. Año 2011

Cuadro 8

APORTES DE AGCI EN COOPERACIÓN HORIZONTAL DURANTE EL AÑO 2011, SEGÚN PROYECTOS

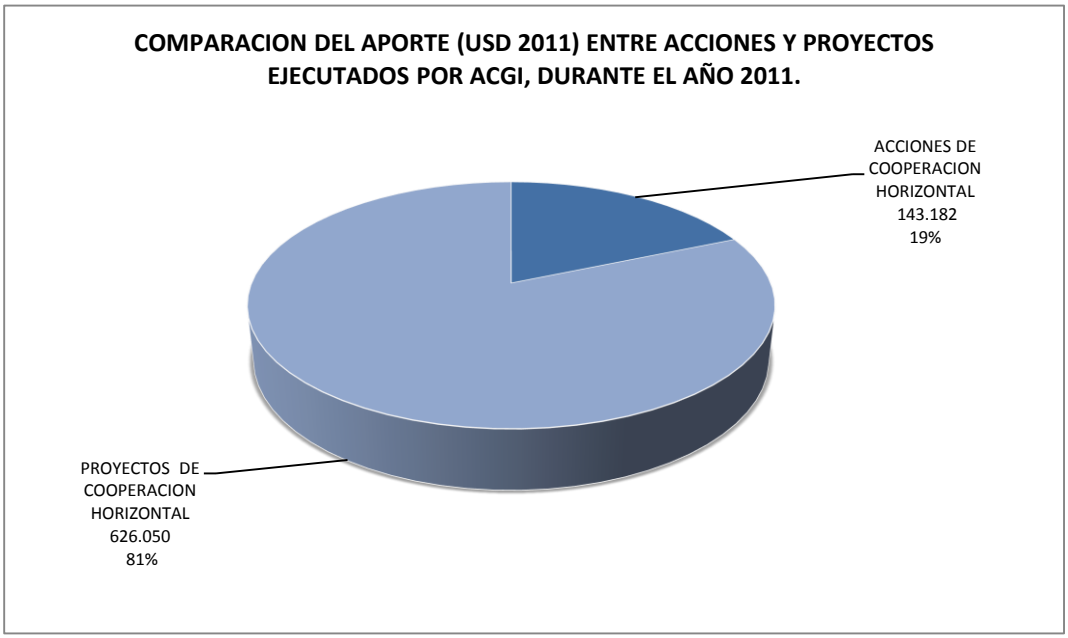
PROYECTOS	BENEFICIARIO	CLP	USD 2010	TOTAL %
ARCHIVO DE SAN JUAN	ARGENTINA	558.098	1.154	0,18
ACTUALIZACIÓN DOCENTE UNIVERSIDAD SAN CARLOS DE GUATEMALA	GUATEMALA	5.655.568	11.693	1,87
APOYO AL CONTROL DE DROGAS Y DELITOS CONEXOS	BOLIVIA	2.347.893	4.854	0,78
CENTROS PARA LA PEQUEÑA INFANCIA	HAITI	9.185.034	18.990	3,03
COOPERACIÓN EN PROGRAMAS DE ACOGIMIENTO Y DISEÑOS INSTITUCIONALES	URUGUAY	1.968.956	4.071	0,65
DESARROLLO RURAL LOCAL	HAITI	6.204.466	12.828	2,05
DONACIÓN DE TEJIDOS Y ÓRGANOS Y TRASPLANTES	URUGUAY	2.765.133	5.717	0,91
ESCUELAS CHILE	PANAMA	8.069.098	16.683	2,66
ESCUELAS CHILE	BOLIVIA	5.414.098	11.194	1,79
ESCUELAS CHILE	COSTA RICA	5.519.098	11.411	1,82
ESCUELAS CHILE	ECUADOR	5.659.098	11.700	1,87
ESCUELAS CHILE	EL SALVADOR	5.616.298	11.612	1,85
ESCUELAS CHILE	GUATEMALA	5.230.138	10.813	1,73
ESCUELAS CHILE	HAITI	8.286.598	17.133	2,74
ESCUELAS CHILE	JAMAICA	8.286.598	17.133	2,74
ESCUELAS CHILE	NICARAGUA	5.519.098	11.411	1,82
ESCUELAS CHILE	TRINIDAD Y TOBAGO	8.286.598	17.133	2,74
ESTRATEGIAS DE FORTALECIMIENTO DEL MODELO DE GESTIÓN Y ATENCIÓN EN SALUD INTERCULTURAL DE ECUADOR Y CHILE	ECUADOR	6.209.842	12.839	2,05
FORTALECIMIENTO DE APOYO A LAS PYMES CAPITAL SEMILLA	PANAMA	3.685.925	7.621	1,22

FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS	PANAMA	6.409.098	13.251	**2,12**
FORTALECIMIENTO PUNTO FOCAL PANAMA PARA COOPERACION CON TERCEROS PAISES	PANAMA	4.211.187	8.707	**1,39**
HERMANAMIENTO HOSPITALARIO	BOLIVIA	20.897.750	43.207	**6,90**
IMPLEMENTACIÓN Y DISEÑO DE ESTRATEGIAS DE REFORESTACIÓN NACIONAL	HONDURAS	3.096.087	6.401	**1,02**
INOCUIDAD ALIMENTARIA	HONDURAS	3.666.615	7.581	**1,21**
INOCUIDAD ALIMENTARIA - MANEJO DE LA MOSCA DE LA FRUTA	ECUADOR	31.775.929	65.698	**10,49**
MEJORAMIENTO DE ATENCIÓN A NIÑOS, NIÑAS Y ADOLECENTES INSTITUCIONALIZADOS	PANAMA	8.612.435	17.806	**2,84**
POLÍTICAS PÚBLICAS CECIPU	HAITI	7.810.831	16.149	**2,58**
PROFESIONALES VOLUNTARIOS AL SERVICIO DE AMÉRICA	REGIONAL	90.359.098	186.820	**29,84**
PROGRAMA DE COOPERACIÓN SALUD SIN FRONTERAS	BOLIVIA	2.866.530	5.927	**0,95**
PROGRAMA DE SEGURIDAD CIUDADANA	PANAMA	4.547.768	9.403	**1,50**
UN DESARROLLO COMUNITARIO: APOYO A LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS BÁSICAS PARA EL SALVADOR	EL SALVADOR	14.080.498	29.112	**4,65**
TOTAL		**302.801.471**	**626.050**	**100**

El cuadro 8 muestra el aporte a Proyectos de cooperación Horizontal desarrollados por AGCI, durante el año 2011. El proyecto que recibió un mayor aporte fue “Profesionales al Servicio de América Latina”, de carácter Regional, con USD 186.820, lo que equivale a un 29.84%. Lo sigue, en términos de aporte, el proyecto “Inocuidad Alimentaria-Manejo Mosca de la Fruta”, desarrollado en Ecuador, el cual recibió un aporte de USD 65.698, que representa el 10,49%. Por sus parte “Hermanamiento Hospitalario”, proyecto desarrollado en Bolivia, percibió un total de USD 43.207, correspondientes al 6.90%. Menores aportes recibieron el proyecto “Apoyo a la Construcción de viviendas Básicas”, en El Salvador, con USD 29.112 (4.65%), y los “Centros para la pequeña Infancia”, llevado a cabo en Haití, con un aporte de USD 18.990 (3.03%). El programa “Escuelas Chile”, ejecutado en Bolivia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Jamaica, Nicaragua, Panamá y Trinidad y Tobago, durante el año 2011 obtuvo, en su conjunto, un aporte de USD 136.222, que equivalen al 21.76% del total de la cooperación.

II.10 Aporte de AGCI en Proyectos y Acciones de Cooperación Horizontal. Año 2011

Gráfico 9



El grafico 8 presenta una comparación entre el aporte destinado a Acciones y a Proyectos de Cooperación Horizontal, ejecutados por AGCI, durante el año 2011. Se aprecia que el monto destinado para las Acciones fue de USD 143.182, correspondiente al 19%. Por su parte, los montos ejecutados en Proyectos alcanzaron los USD 626.050, equivalentes al 81% del total aportado.

III. SÍNTESIS DE LOS PRINCIPALES ELEMENTOS DE LA COOPERACIÓN HORIZONTAL ENTREGADA POR CHILE EN 2011

La cooperación internacional otorgada por Chile a través de AGCI durante el periodo 2011, dirigida a Países de América Latina y el caribe, y referida a la cooperación Horizontal otorgada, se desarrolla de la siguiente forma:

III.1 Cooperación Horizontal chilena 2011

1. Respecto de los países, durante el año 2011, Ecuador es el principal receptor de cooperación horizontal, con el 11.73%, seguido de Panamá con 9.55%, Bolivia con 8.47% y Haití con 8.46%. En tanto que la cooperación a nivel Regional convoca el 37.01%, del total aportado. El resto de los países se distribuye homogéneamente en un porcentaje menor.

2. La Subregión que concentra la mayor cantidad de recursos aportados por AGCI durante el año 2011 en Cooperación Horizontal es Sudamérica, con el 37.37%, seguido del Centroamérica, con el 37.01%. En el caso de la cooperación en el Caribe, esta se traduce en un 25.62%.

3. En las Áreas Temáticas se aprecia que Superación de la Pobreza, Protección y Desarrollo Social es el ítem que recibió mayores aportes durante el año 2011, concentrando el 66.16% del total, seguido de Fortalecimiento Institucional y Modernización del Estado, con el 21.07%. Finalmente, se encuentra Fomento Productivo, Innovación y Competitividad, con el 12.78%.

4. En las Sub-áreas Temáticas, Superación de la Pobreza es la que reúne una mayor cantidad de aportes, con el 25.95%, seguida de Salud, que recibe el 11.05%. Educación representa un 10%. El resto de las Sub-Áreas recibe aportes menores al 10%.

5. Para los Instrumentos utilizados en la Cooperación Horizontal 2011, se establece que las Asistencias Técnicas recibieron el 69.35% y las Pasantías un 11.42%, en tanto que

los Cursos Internacionales obtuvieron el 10.96%, seguido del aporte en Equipamiento (5.28%) y los Seminarios (3.00%).

6. La acción ejecutada durante el año 2011 que concitó un mayor aporte fue e "Perfeccionamiento para altos directivos de Centroamérica y el Caribe", con el 53.02%. Por su parte, el proyecto de mayor cuantía ejecutado fue "Profesionales al Servicio de América Latina", con el 29.84%. Las Acciones de Cooperación recibieron el 19%, del total aportado, mientras que los Proyectos ejecutaron el 81% del total establecido y las escuelas Chile, las cuales constituyen un programa que en si concentran el 21,76% de los proyectos.

IV. ANEXO

IV.1 Glosario

Acción: Expresión concreta y acotada de la cooperación internacional. Se ejecuta puntualmente, por una sola vez, a través de modalidades especificas.

Aporte: Recursos necesarios para ejecutar el proyecto como personal, equipos y fondos. Se indican por separado los que corresponden al donante, a AGCI y al beneficiario.

Asistencia Técnica: Profesionales, técnicos o expertos chilenos, funcionarios públicos o académicos, que se desplazan a otro país con el objeto de brindar apoyo en Políticas Públicas de su competencia a instituciones beneficiarias, en el contexto de un proyecto de cooperación o acción fruto de un acuerdo.

Cooperación Horizontal Bilateral: La Cooperación Bilateral Sur-Sur consiste en la asociación entre el Gobierno de Chile y el Gobierno de un país de igual o menor desarrollo relativo, para la realización de una actividad o proyecto de cooperación bilateral y/o el intercambio de cooperación técnica a través de iniciativas o proyectos.

Cooperación Multilateral: Aquella en que los gobiernos remiten dichos fondos a las organizaciones multilaterales para que estas lo utilicen en la financiación de sus propias actividades, de modo que la gestión queda en manos de las instituciones públicas internacionales y no de los gobiernos donantes.

Cooperación Triangular: Asociación entre un país donante tradicional y uno cooperante emergente para la realización de proyectos de cooperación internacional en beneficio de un tercer país de similar o menor desarrollo relativo que el del cooperante emergente.

Fuente: Ente gubernamental o privado que voluntariamente cede fondos de asistencia para el desarrollo. También se conoce como donante.

Misión: Profesionales, técnicos o expertos chilenos, funcionarios públicos y académicos, que se desplazan a otro país con el objetivo de preparar Asistencias Técnicas o proyecto en conjunto con la institución beneficiaria.

Pasantía: Profesionales y/o técnicos pertenecientes a instituciones beneficiarias de cooperación de un país receptor que visitan Chile para conocer en terreno experiencias chilenas en Políticas Publicas adaptables o que puedan servir de modelo para su país de origen.

Proyectos: Conjunto de acciones interrelacionadas encaminadas a satisfacer un objetivo común hacia un destinatario especifico a través de su ejecución en el marco de uno a varios sectores y/o temas.

Proyectos Regionales: Conjunto de actividades que se crean para lograr los objetivos establecidos, con un presupuesto definido y en un periodo determinado, a nivel Regional.

IV.2 Abreviaciones

AGCI: Agencia de Cooperación Internacional de Chile

CLP: Peso chileno

CTPD: Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo

USD: Dólar estadounidense

IV.3 Áreas Temáticas

ÁREAS TEMÁTICAS DE LA COOPERACIÓN HORIZONTAL	FOMENTO PRODUCTIVO	FOMENTO PRODUCTIVO
		INNOVACIÓN
		COMPETITIVIDAD
		MEDIO AMBIENTE
		CIENCIA Y TECNOLOGÍA
		TURISMO
	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL	MODERNIZACIÓN DEL ESTADO
		FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL
		GOBIERNO Y DEMOCRACIA
		SEGURIDAD CIUDADANA Y PREVENCIÓN DE LA DELINCUENCIA
	SUPERACIÓN DE LA POBREZA, PROTECCIÓN Y DESARROLLO SOCIAL	CULTURA Y GESTIÓN CULTURAL
		DESARROLLO SOCIAL
		EDUCACIÓN
		PROTECCIÓN SOCIAL
		SALUD
		SUPERACIÓN DE LA POBREZA